

INAUGURATION DU C. R. T. S.

le 23 OCTOBRE 1984 à 15 H 00

.....

(Projet de discours de M. Pierre MAUROY, Maire de Lille)

.....

Monneur le Professeur, ^{Pontremont} Monsieur le Directeur, du Centre régional de Transfusion Sanguine

Mesdames, Messieurs,

J'aurai peu de mots à ajouter aux interventions qui ont précédé la mienne, sinon pour vous dire ma satisfaction et ^{notre} fierté d'inaugurer aujourd'hui un tel équipement. Le Centre Régional de Transfusion Sanguine de Lille est désormais l'un des plus modernes d'Europe. S'y ^{ajoute} ~~attache ensuite~~ le contexte particulier de cette région qui est sans doute l'une des premières par le nombre des associations de donneurs de sang. Enfin, ~~Le développement actuel du Centre Régional de Transfusion Sanguine de Lille me semble anticiper ce qui sera l'un des thèmes~~ ^{est une très active collaboration de la} ~~plus occupé maintenant par la biologie.~~ ^{majors du prochain siècle, je veux parler de la biologie.}

Que de chemin parcouru entre les quelques pièces aménagées dans une aile de l'Institut Pasteur en 1947, à l'initiative du Professeur GERNEZ-RIEUX, sous la direction du Docteur Maurice GOUDEMANT, et cette nouvelle infrastructure qui abrite aujourd'hui l'unité de fractionnement du plasma du Centre Régional de Transfusion Sanguine.

.../

Lorsque j'inaugurai, en juin 1977 l'"Unité de groupage automatisé et informatique", je me félicitai déjà de la modernité d'un tel équipement.

Aujourd'hui, en ouvrant officiellement le bâtiment qui abrite désormais l'unité de fractionnement du plasma, je mesure les étapes du développement de cette "banque du sang" devenue deuxième centre de transfusion de France.

Vous y effectuez, Monsieur le Directeur, avec une équipe hautement qualifiée de 550 personnes à temps complet (dont 35 médecins, pharmaciens ou docteurs es-sciences) près de 220 000 prélèvements de sang par an, plus de 100 000 litres de plasma fractionné (soit plus du quart de la quantité produite en France), dans des locaux qui couvrent au total 22 000 m², avec une flotte automobile de 55 véhicules et un budget de plus de 200 millions de francs.

Le Centre Régional de Transfusion Sanguine de Lille est devenu une véritable *usine de traitement du sang* parmi les plus modernes d'Europe et qui utilise les techniques les plus avancées.

Quel plus beau symbole de reconversion que cette ancienne usine textile Le Blan, cette ancienne filature de la rue de Trévis, dans ce quartier à ~~l'industrialisation~~ ^{de rue de l'industrie} très marquée, transformée aujourd'hui en un établissement de pointe, de compétence et d'audience internationales, tant en raison de

.../...

l'emploi de méthodes parmi les plus ~~sophistiquées~~ ^{modernes} que pour la part accordée à la recherche fondamentale et à la recherche appliquée.

Vous avez rappelé Monsieur le Directeur, l'ensemble des missions qui sont les vôtres. Vous avez souligné l'originalité -l'avance dans la technicité- du centre de Lille. J'ajouterai que le Centre Régional de Transfusion Sanguine de Lille participe de cette volonté et de cette ambition qui ont toujours été miennes, alors Président de la Région du Nord/Pas-De-Calais, puis Premier ministre, aujourd'hui Maire de Lille, de faire de cette région l'un des grands pôles de recherche français. La qualité des chercheurs, le dynamisme des entreprises, l'indispensable mutation du tissu industriel existant, justifient cette ambition et imposent même cette orientation.

Le Centre Régional de Transfusion Sanguine de Lille est à ce titre promesse d'avenir.

Cette "usine", parmi les plus modernes, de traitement du sang est aussi porteuse d'espoir. La symbolique qui s'attache au sang prend en effet ici une signification particulière. Car le *don du sang* n'est pas un vain mot, et vous le savez bien, Monsieur le Président de l'Association des Donneurs de Sang.

.../

La Région du Nord/Pas-De-Calais compte près de 150 associations de donneurs de sang, qui par leur action exemplaire constituent un important élément de propagande en faveur du don bénévole du sang. Et il n'est pas interdit de penser qu'un moment arrivera où la moindre ville de notre région aura sa propre association de donneurs de sang. Il est du reste déjà remarquable de voir que l'on atteint, dans ^{plusieurs secteurs de} ~~notre région~~, le chiffre de dix dons du sang annuels pour cent habitants, ce qui est considérable compte-tenu de la proportion des non-donneurs que sont les enfants et les vieillards.

Au cours de ces dix dernières années, le Centre Régional de Transfusion Sanguine a vu son niveau d'activité croître de manière considérable, jusqu'à atteindre la dimension actuelle qui en fait sans conteste le deuxième centre de transfusion de France en importance.

La progression des prélèvements passe en effet de 170 000 en 1974 à 200 000 en 1978 et à 220 000 à présent. Signe d'une région ~~solidaire~~, où l'action humanitaire n'est pas un vain mot, une région porteuse d'espoir, où ^{sur du} le sang humain n'a qu'une manière de couler.

est ici une des plus belles expressions de la solidarité -

La situation n'est d'ailleurs pas spécifique ^{à la région} et il faut se féliciter de l'originalité - je dirai même ^{de} l'éthique de la législation française, ^{qui dans un monde où tout se paie} dans un système où tout est pourtant chiffré, ~~qui~~ n'autorise que le don bénévole du sang.

Avec la Grande-Bretagne, la Belgique et les Pays-Bas, la France est l'un des seuls pays du monde dont la législation - qui date de 1952 - impose la non commercialisation des produits sanguins.

^{En conclusion}
A côté de cela, les Etats-Unis - et ce ne sont pas les seuls - développent et essaient particulièrement en Amérique latine - d'énormes centres de plasmaphérèse, alimentés par des ^{le sang} populations miséreuses, ^{de} par les couches les plus faibles du point de vue économique ^{ou} par des marginaux, pour des sommes dérisoires.

Ce monnayage du sang - outre les risques de transmission virale ^{qui sont réels} ~~qui y est souvent attaché~~ entraîne inéluctablement l'affaiblissement croissant de populations, ^{au} déjà exangues, ^{dû à de grandes difficultés} pour la maîtrise d'un important marché économique.

Les pays, qui pratiquent le plasmaphérèse à l'échelle industrielle ont eu longtemps la maîtrise de l'énorme marché des produits tirés du plasma.

Aujourd'hui, il faut se réjouir que, grâce au dynamisme des centres de Transfusion Sanguine, la France est parvenue à l'autosuffisance, ce qui est tout à fait conforme à l'esprit qui a longtemps prévalu en ce domaine.

Il faut nous féliciter d'être loin de ~~abus~~, protégé ~~du mercantilisme~~, gardé ~~du marchandage du sang~~, propre à nombre de pays. Il est heureux que l'on ne puisse ^{en France} ~~ici~~ vendre son sang, comme l'on ne peut vendre son ombre, comme l'on ne peut vendre son âme!

Admettre un bi-dilemme de vendre est, au fond
~~Admettre et reconnaître cela, c'est comprendre les enjeux~~
~~de la vie.~~
la meilleure affirmation de la vie et de ses enjeux -

D'ailleurs, contrairement à ce qui s'est passé dans de nombreux pays, la France -et le Centre Régional de Transfusion Sanguine de Lille est à ce point de vue *exemplaire*- ne s'est pas contentée de collecter du sang pour le réinjecter ensuite, mais s'est attachée à perfectionner les techniques de la transfusion et à développer l'hématologie, à contribuer à la formation des médecins, dans le même temps.

Il est remarquable que le Professeur Jean DAUSSET, Prix Nobel de médecine, soit précisément issu du Centre de Transfusion Sanguine de Paris. Et que par ailleurs dans le domaine de la biotechnologie (~~c'est-à-dire~~ la synthèse des protéines par des microbes) la France ait une avance tout à fait notoire. Et j'en parle parce que le C.R.T.S. de Lille est associé en

matière de génie génétique à l'important projet de production du
facteur 8 ^{contre l'hémophilie} ~~(anti-hémophilique)~~ sur lequel travaillent seulement
cinq équipes au monde. J'en félicite ici Monsieur le Professeur
GOUDEMANT.

Il est ^{évident} ~~certain~~ que le XXI^e siècle ^{ou système en milieu fermé} ~~sera le siècle du discours~~
~~sur~~ la vie, ~~c'est à dire~~ le siècle des sciences de la vie, ~~de~~
née d'une nouvelle fortune par le vie!

Après la Conférence Internationale de l'Institut de la Vie,
qui a rassemblé en juin dernier à Lille une centaine de savants venus
de plus de 20 pays et dont la ligne directrice était de "donner une
voix à la conscience de la science et à la volonté de vivre des
hommes", l'inauguration de cette unité de pointe du Centre Régional
de Transfusion Sanguine appuyé par les associations de donneurs de
sang de la région, souligne cette orientation vers la recherche et les
sciences de la vie.

~~Je terminerai par un mot de Malraux, qui pourrait peut-être~~
~~figurer au fronton de cet édifice "Une vie ne vaut rien, mais rien~~
~~ne vaut une vie".~~

Une nouvelle fortune par le vie! ^{ou système en milieu fermé}
Une vie ne vaut rien, mais rien ne vaut une vie.
Une vie ne vaut rien, mais rien ne vaut une vie.

NE 240484

L'UNITÉ DE FRACTIONNEMENT DU PLASMA DU C.R.T.S. INAUGURÉE

Le Centre Régional de transfusion sanguine de Lille est le deuxième de France, il dispose maintenant d'une unité de traitement du plasma unique au monde. 70.000 litres peuvent y être traités chaque année.

A la suite du programme de modernisation, mené ces dernières années, le C.R.T.S. dispose maintenant d'une véritable «usine de traitement du sang». Cette unité, implantée rue de Trévise à Lille sur 14.000 m² de surface, occupe 120 personnes sous la direction de M. Lucien Martinache.

Elle comporte : un département de produits labiles, un département de fractionnement et une spécialisation dans le fractionnement par chromatographie.

La production d'albumine, entièrement par chromatographie est réalisée depuis très peu de temps dans une toute nouvelle installation industrielle, terminée en juin dernier et qui a fait l'objet en juillet d'une présentation au Congrès International de Transfusion Sanguine de Munich.

Une unité de chromatographie unique au monde...

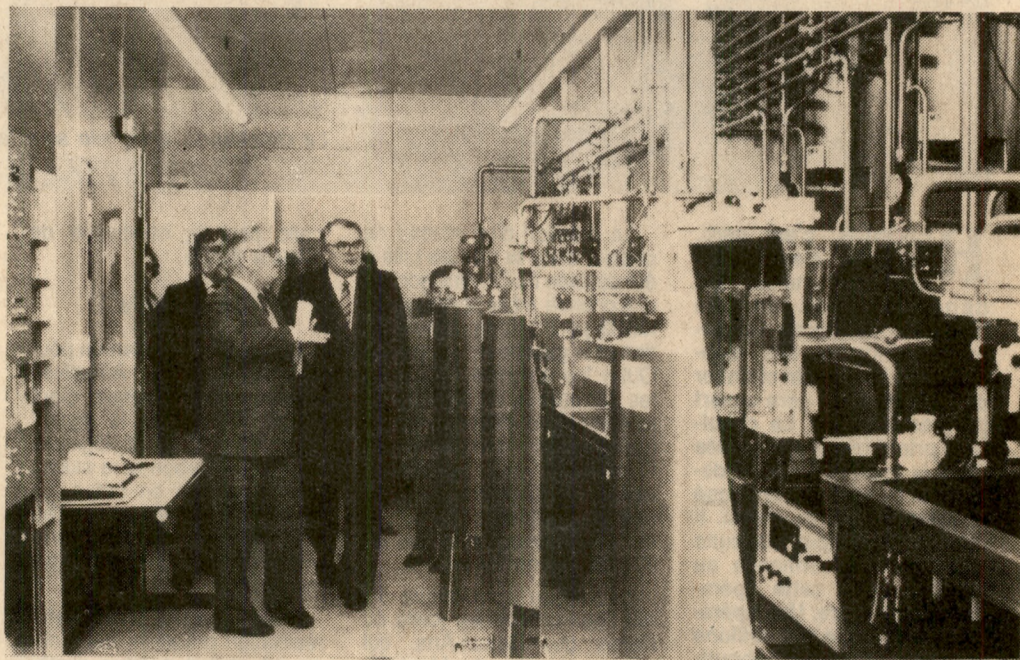
Unique au monde dans sa conception, et sa réalisation, cette installation permet le traitement entièrement automatisé de 1500 litres de plasma par semaine, soit une capacité annuelle d'environ 70.000 litres pour aboutir à une production de 1.700 kg d'albumine.

Outre ses avantages économiques, cette technique permet d'obtenir une albumine de haute pureté, d'efficacité maximum (élimination de molécules polymérisées), et d'excellente tolérance clinique.

Après M. Talpaert, président régional de l'Association pour l'essor de la transfusion sanguine qui remercia M. Pierre Mauroy et les personnalités de leur présence et rappela le rôle de son association M. Goudemand, directeur du CRTS rappela l'historique, les missions et l'originalité du Centre Régional de Transfusion Sanguine qui est le deuxième Centre de France.

M. Pierre Mauroy souligna la volonté qui a été sienne de faire du C.R.T.S. de Lille un des grands pôles de la recherche française.

«Le Centre Régional de Transfusion Sanguine de Lille est désormais l'un des plus modernes d'Europe, dit-il. S'y ajoute le



contexte particulier de cette région qui est sans doute l'une des premières par le nombre des associations de donneurs de sang (près de 150 !)

Aussi M. Mauroy vit-il dans cette inauguration de l'Unité de Fractionnement du plasma, une manifestation porteuse d'espoir et de solidarité.

«Aujourd'hui, dit-il, je mesure les étapes du développement de cette «banque du sang».

Le maire de Lille insista sur le «beau symbole de reconversion» d'une ancienne usine textile Le Blan dans un quartier de vieille industrie, transformée en un établissement de pointe, de compétence et d'audience internationales, tant en raison de l'emploi des méthodes parmi les plus modernes que pour la part accordée à la recherche.

Une nouvelle frontière pour la vie

Le maire de Lille insista également sur la progression des prélèvements. Ceux-ci sont passés de 170.000 en 1974 à 200.000 en 1978 et à 220.000 actuellement. «Signe d'une région, dit-il, où l'action humanitaire n'est pas un vain mot, une région porteuse d'espoir et où le don du sang est une des plus belles expressions de la solidarité.

Il est évident que le XXI^{ème} siècle sera le siècle d'une nouvelle frontière pour la vie. Voilà un beau sujet de méditation. Un

thème d'espoir étant entendu que nous partageons le mot de Malraux «Une vie ne vaut rien, mais rien ne vaut la vie»...